

EN-NADIM

الاشتراك

من سنة ٢٠ فرنكا (تدفع سلفا)

الوصلات

لا تعتبر إلا متى كانت محتوية ومضامة من صاحبها

حسين الحزري

الاملاكات - يتفق في شأنها مع الادارة



صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

المدير والمحرر وصاحب الامتياز



HASSIN DJAZIRI, Directeur-gérant

العنوان

صندوق البريد ١٠٢ عدد ١٠٢ بتونس
Case Postale 102 - TUNIS

وفي ٥ ساي لافرنجي سنة ١٩٢٢

تصدر كل يوم سبت

تونس يوم السبت ٢٠ رمضان ١٢٤١

اهدونا بلغتنا

فما بالكم لا تدركون ذلك وتحبون ان يفهم
الناس معلقاتكم التي لا يفهمها الا افسراد طبقة لا
تذكر ازاء الاغلب والسواد ؟

قادرة شركة (بون فامس) ان تحول حبوب
التونسي الى ميازين تدفق في صندوقها الاموال
الطائلة . ولكنها ليست بشاذرة على ان تكتب
معلقاتها وجداول اوقاتها بلغتنا التي يفهمها الناس
جميعا

ليس هذا فقط بل ما راينا واحدة من ادارتنا
التونسية قد خط عليها اسمها بالقلم العربي والعربية
هي لغة البلاد

فما ايها الناس اهدونا بلغتنا . فلطالما ضل
الكثيرون . ولطالما نسبت للابرياء مخالفة القانون !
حسين الحزري

من القلم اللطيف
ابن ابي صديق

ومن الناس

(٥)

ومن الناس من تصوم امراته في رمضان يوما
وثلاثا من الليل وهو الذي يعملها ذلك
هي في البيت تنظر حضوره وهو في مجتمعات
اصحابه يطبل الحديث واللاهو

لم ذلك - لان عاطفته نحو العمل على زوجته
مفقودة في الاكثر . ولو وجدت لقيت معاذلة
كل على حقوق الاخر . اذا اكلت قباة يقضب كثيرا

لا تعجب لمن يركب القطار قاصدا بلدة اذا
هو نزل في غير ما وطفق يمدو في شوارعها على
غير هدى قاض يوما او بعض يوم ثم ركب
بمصاريف ثمانية ليبلغ البلد الذي يقصده
ولا تعجب لمن ينزلون من الترفاعي منهورا
لينتقل الى عرببة غير التي صعد اليها
لا تعجب من كل ذلك ما دامت الشركات
والكسبيات والادارات والمصالح كلها عابثة بنا
غير ملتفتة الى ما بهما

ذلك الذي خس وقتنا ثميننا ونزل بلد او
قربى لا يهمنا المدخول اليها انما ضللتنا شركة
البوابير التي نراها وكأنها تبغض وتهادي لغتنا ولولا
ذلك لما بضات على التونسيين بمعلقات مسطرة
باعتهم تهديم السبيل وتوضوح مسافرهم اسماء
البلاد اوقات الرحيل اليها والرجوع منها

وذلك الذي نراهم ينزلون من العرببة في
منتصف الطريق لينتقل لآخرى انما سبب ما
يلحقهم من النهر هو عدم اعتدائهم لحرية المذنبين
وما هذا الا لان المعلقة المنطوية بهذه العرببة قد
مسطرت بقبر لغتنا

ينزلون من خلف اوامرهم ويركب نواهيهم
ولكنهم لم يفتهموا ان من واجبه اهدائنا الى كل
ذلك بلغتنا

يعتدون الناس وينسون الهم تعمد المخالفات
وعدم الامثال للتراتب ولكنهم هو المتسبون
ان اللغة العربية هي اللغة الرسمية لبلادنا

واذا انتظرت كانت قد اسامت لنفسها والله لا شيب
على ذلك

تلك العاطفة اللذيذة يا حسرة على ندورتها
(العذراء)

الجلاسة الخامسة والعشرون
المفحرج

ش - يعني يعني بالله افهمني يا سيدي (ص)
اذا كانت جريدتك لا تبرز الا بعد ٣ اشهر
مرة وسيدي (ط) قد تداعس يعني عن التحرير
وحجب جريدته فكيف يمكن ان نخدم الحزب
وهو في طور الاندثار ؟

ص - اتذكر ان الشاعر يقول : يا ايها الرجل
المعلم غيرة هلا نفسك كان ذا العلم
ط - انا لاحظت بان المفشات الرضائية
والمقتدرات الصيامية هي التي حالت بين العزم على
اصدار الجريدة وتقييد ذلك

م - ذيلك كيف ما قال وانا سمعت عشرين
يضحكوا شلنا على خاطر جريالاتنا ما خرجوش

ف - انا يظهر لي كنكم تحبون تفركو الحزب
هذا ما يتسور بعد ما عداولي برشني ناس زيارتهم
وهناوني اللي انا رئيس الحزب

ص - يلاحظ العبد بان القانون الاساسي قد
تضمن فصلا ٣ ان (لا رئيس) وارجو التقوى وعدم
الواضحة

ف - حامي ما نقبشها الانضباط

م - ضابط كيف ما قال سيدي حوزيا

ص - قال سيدي (م) ضابط فهل توافقون ؟
ط - ما فهمتيش . يلزم التامل في الملاحظات

الزعيمية

ش - يعني يعني ان سيدي (ف) كأنه يرى
لنوم تنقيح القانون وتسميته رئيسا
ص - عفوا . اذا وافقتم على التنقيح فان الصب
بالت اظلمكم الى التامل في ايجاد مورد المال
ط - انا لا اوافق على التنقيح

م - وانما كيف ما نوافق على التنقيح ولازم
يولي سيدي خوفا هو الرئيس

ش - يعني يعني لا اري حل هذه المشكلة ممكن
بسهولة

ف - اذا ماش تقعدو باقي تنكمو بالفقهي
انا عندي قضية ماشيها

م - قال سيدي خوفا شيئا لازم نوافقو
ص - وهو كذلك يا عزيزي ، مالي واحد مكرتو
ط - ما ذا قرنا ؟

ص - قرنا كل شيء . فشتم وعاش الحزب
م - عاش الحزب . عاش الحزب . عاش الحزب

ش - يعني بعد قد نطلى في بقية المسائل
ص - بقيت ؟ نعم بقيت ! الى اللقاء يا اخوان .

يا زعماء الزمان

ديوان الضلال

قرنا (والله يقدر لنا) بعضا مما هو ديان
احمد العلوي المستقاضي الذي لقب بنفسه او لقبه
شيعته بالدارق بالله والعدل عليه ! فاجبت علينا
هذه المطالعة ان نشكر الله كثيرا ونستمدح
النبي الكريم لما جرى على لساننا من تلك الاشعار
قرنا في صحيفة (٧٤) قصيدة من اسمعج ما
يقرا واشع ما يتلى تجامع هذا المضلل على مخاطبة
سيد المخلق بها فرائدا فيها من العجرفة والتهور ما
لا يخاطب به احد الناس . ولو كان احقر كناس
قال يخاطب الحضرة النبوية : « غير انك باقي
شارد . خائف لا نوزيك » قاله بوقفي . ويسلط
لوان البلاء عليه

وعجيب والله لهذه الوقاحة وهذه الجسارة
وهذا التهور القريب . وبودنا ان نعرف ما هي
الاذية التي تستطيع يد المشاول ان تصل بها
الى المقام الاسمي والجناب الرفيع ؟

علم كل الناس قصده هذا الدجال وامثاله من
تدجيلهم وهو ابتزاز اموال الفضل بطرق التصليل
انا لا زلنا بصد تصفح الديوان وسنورد ما به
من الاقوال المريعة وما يجب ان تدحض به



(السبت)

رائحة القرض ١

جريدة « العصر الجديد » ما عهدنا منها غير
الصدق والقول المقيد . ولهذا بسوءنا ان تنقدها
هذه المرة .

قرنا في عددها ١٣٣ ما ادرجته بمضاه
« المصور » بشأن الصحافة وادوارها فرائدا الكاتب
يعرض بصاحب « الصواب » تعرضا يشتم منه
القرض ويستروح من سطوة ارباب اوكل
حضرة المصور ايضاح كنهه الى مستقبل الالام !
فمن هو صاحب « الصواب » السني تضيء ؟
ليس ذلك الذي ما فتى يصفح الاعمدة كل اسبوع
بمقت الظلم ومقارعة كل مستبد برباطه جاش
واخلاص متين ؟

اذا كان هذا المعنى بما خطبه المصور فلمري
ان اربابيه في غير محله . وما سطوره الا كجملة
لا محل لها من الاعراب

(الاحد)

حزم بالكس ١

حمدنا وعكركنا عمل ومساعي وشيخة المدينة
في السهر الذي قيل انها بثلثي حفظ الراحة
بالخفاوين وصيانة الاداب بصد النساء عن الاختلاط
بالرجال

قصدا المكان لنرى قرنا خلف جامع صاحب
الطابع الرجال والنساء متني ! ولكتنا شاهدنا عونا
بمدخل القاصرون بمنع عجوزا عمرها (١٢٠)
من المرور لقضاء مشارب ! قلنا لاهون اني حزم
كبير ولكني بالكس ١

(الاثنين)

في بلاد الناس

هو اسم للكتاب الذي نرى بعض صحفنا
تطلب في قروضا بدون ان تعرض لما حوى من
الباطل والافتيات ١

في هذا اليوم اطلعنا على بعض فصول الكتاب
فاذا صاحبني يسبق لتونس ما هو يخالفه بنفسه !
تعرض للغة البلاد تقسم السنة الطبقات اقساما

لا تتفق مع الواقع . وقلب من اعتاد ما شاء
ان يتاب ! ولذا عز منا على ان نقرط المؤلف بما
يستحق في عدد مات
(الثلاثاء)

نشر الضلال بنجابي

بث البنا ماسل من بلدة غنابه يشعرا بوجود
رجل طرابلسي قد حل هناك لنشر دعوة العلوي
(صاحب ديوان الضلال) ويقول ان هذا المبرش
قد اتخذ خطوة واخذ يدخل الناس اليها ويدعي
انهم بعد ٣ ايام يشاهدون الذات العلية والحضرة
النبوية ! فعن باعل صوتنا نحذر اخواننا الثائمين
من الوقوع في هذه الفخاخ . وسنقع الكافرة بان
الحضرة (الدنياوي والاخروي) في اتباع الدجال
واعوانه .

(الاربعاء)

عواطف البنين ايضا ١

نوالي افتاد سلوك الماشين بقن التمثيل لانهم
من القنون التي نحن في افتقار اليها لخدمة افتنا
واخلاصنا . وهما نحن لا نزال في افتقار الى حقيقة
التي لا نرى نبتنا منها شيئا !

مثلوا عواطف البنين . وتزاحوا على عواطف
البنين . واعادوا عواطف البنين . وهما هم يملكون
ايضا عن تمثيل عواطف البنين !

بين ابدنا عدد كبير من الروايات السامية
المواضيع . ولكن جبهتنا المؤسسة على غير نظام
لا هم لها غير جمع المال . على كل حال ١٠٠٠
ولولا هذه الحقيقة (المرة) لما بلغ التمثيل
بالتمثيل ما راينا ونرى على مسارحهم من افعة
لا تقهر واصنام تتحرك وعودات لتقويم الاخلاق ١٠
فهل يقض الله لهذا البلد من يخدم التمثيل
حق خدمته ٢٠٠٠ ؟

(الخميس)

تمحيص الحق

يضحكني ان يزعم زاعم وجود حاكم بهدينة
صفافس بعمد الى التجوال بصارات الفساد ولا
يقنع عن ميرة لا ترضى

ان احكام الذي يعني اولئك النصابون نزيه
عن كل ما يشين وقلبا ترى من صفاته المريعة
اجتماعها في غير . ولا عيب فيه سوى ترفص
عن ترضية الطامعين بشراء الستهم التي ابتلاها

المكتبة العلمية بنهج الكتبي عدد ١٢ بها التاليف العصرية المفيدة فاقصدها لثري



بَابُ بَابِ بَابِ



قام المعلم (بصوح) بين الاعضاء كخطيب . وقد اعتزلا من الغضب او فر نصيب . وقال اليك يا (ابا طوطور) ، يا من انت بالهذيان مشهور . والى زميلك (الجحفاني) ، اوجس هذه الالفاظ والمعاني . انني لا اكنفي بما مستمعان من التعزير والوعظ . وبودي ان اعجن بعضكما ببعض ، لانكما لا تعرفان من الحياة ، الا ما يمالا بطنكما من بضائع الكوجينات . ولا نراكما مفرمان . الا بالاطعمة المختلفة الالوان . ثم اشتهد به الانتفال . فانشد هذه الاقوال :

ان تقل في الناس حي على الصلاح	- والقوائد	هل علمت بالذي تعوي الديار	- من بني
قال قوم انما اصل الفلاح	- في الموائد	دمعهم اضحى كانهار ونار	- بنيامي
نحن لا هم لنا الا الكفاح	- في العوائد	وابو طوطور في ذلك الاثار	- بنيامي
ايها الجحفاني يا ذاك الدريك	- في طباعك	بيننا من عضهم هذا الزمان	- بصروفي
انت تحي باحسا عن صدر ديك	- لانفعاك	ومن الموز تراهم في هوان	- بصنوفي
واذا ما مت مشتاق البريك	- بالتباعدك	وغني القوم يحسو الكردبان	- مله حونه

الله بقلب الحقائق راسا على عقب . ما لم تبلغ من مطامعها الارب . . .

(الجمعة)

الم يملك

وحى الآن لم تعرف بان معتزف الي بيع الكاذب بنهج البليج عدد ٩ قد جلب بمناصبة قرب البعد كمية واقرة من الاقمشة البديعة الوانها والرخيصة انماها . اذا زرتني راي ما يروق لك

تليفون النديم

الو الو

نحن مكان ماطر نحتاج ولا نزال نحتاج على ما خلق السيد حمودة المجهوب من غلق قهوته التي هو يمشع ويمشع عيالي منها . واننا لا نرضى بوقوع مثل هذه المعاملات بلا موجب ولا سبب ونهدا من الارهاق

الو الو

نحن سكان حمام الانق تسنم من المجلس البلدي هنا لكوننا باشرة تقويم الاملاك بدون ان يعلم اصحابها طبق المعتاد . وقد حاول تبوير عمله باننا اعلن ذلك في الصحف وغيره فاني ان هذا غير كاف اذ من الناس من لا يقرؤها .

قال جاء ابلاغ الامر اولا الامور ليقع التلاني ويمكن لنا المعارضة

الو الو

هنا في جبل المناد يسبح بعض الناس بالبح القمار . ومنهم من ينيب غيرة في اللب ليربح

على طريقه على جسد قمل الفرد الذي يتناول

(القسطل) يدي القمل

الو الو

يوجد نهج التومي قرب نهج لافس حانوت خزان يجتمع بها عند زوال كل يوم عدد من الاوباش للانطار وشرب البوري فالمراد القات نظر المحافظة السابعة في قطع دابر الشيرة المهلكة من البلاد

شعر الشيخ معاوية

قال في ليلة مقمرة وقد اعترى جنبه الارق :

سهرت من التخمم والبدر شاهد

وغبري في ذا الوقت لا شك راقد

فطرف براعي البدر والبدر شامت

وطرف ما شاه الله للندوم صائد

فيا من يسبح النجوم عندي صوارد

وفي النوم والسوى تهون الصوارد

الغنى واليسر

حل لفر العدد السالف لفظ (محسن) وهو

كما ترى يتول الى : حسن - من - نفس - نفس

- من - والتين نجمعوا في تفسيره هم الادباء :

الهادي الزراد (نازل المجازة) - علي شراد -

محمد بن محمود - الناصر النجدي - محمد ذياب -

مصطفى بن شعبان - محمد الوافي - محمد بن مبارك

محمد القاب - الهادي بن عبيد - محمد المازني -

بوشمال محمود - عبد الرزاق بن عيسى

اذا لفر هذا العدد فهو :

اي اسم رباعي لبلدة من بلدان هذه المملكة

(٤٣١) منها اسم سلاح و (٤٣١) جمعه و (١٣٤)

اسم لشقي لتبذ مقدي . و (٣٢١) اسم لشقي في

جسمك . و (١٢٣) فعل ماض - وجائزته نسخة

من مسامرة امير الشعراء « خزندار » توجه بان

وصلنا تقبلة اولا مشفوعا بتاييد ٢٠ صائما

اقتراحات

ان البيت اليرمز له بالحروف المقتطعة في

العدد الماضي هو قول الرصافي :

هي الاخلاق تثبت كالتبات

اذا تثبتت بماء المكومات

وقد ركب الادباء : احمد هاشم - محمد بن عامر

- الطاهر ضيا - محمود بن عباس

اما اقتراح هذا العدد فهو : اي مثل عربي

يتركب من هذه الاحرف :

(ا ب ت ل ل ن ص ض ع ف ي ي)

في منوب

ابن الجارس ؟ يقولون (بكركم) اني في

خوفا من عاقبة فعله - مسكين مسكين ليس هو

الفاعل بل هو النائم الذي ماله من اقبال - والآخر

ما الذي اوجب تخمينه ؟ - مسألة البقرة ميت

غضب الشيخ بومهدي فقدم على البلي

بعد ان سمعت هذا انتهت من منامي على صوت

بو طيلت . فقلت لا بد لتفسير من حياتي

قهراب رقيقة للجباب والسكسوي عرضها ٢ ميسر ٧٠ وسعرها (٤٠) فرنكا بدهل التهديمي - سوق البلاغية عدد ٣

شؤون

صد الصعافة

يلغوننا دائما بان المدرس الذي كنيته « ابو السرور » ما فتى به يقدح في الصحافة العربية في دروسه (بالجامع) بمناسبة او بغير مناسبة . مع اننا ما عرفنا منه معرفة الكتابة . اللهم الا فصول كان ادرجها في « الصواب » فحكم كل من قراها وقمض يانها من قبيل (التيليز) فيكيف لسانه هنا اذ ما دام يقول ما يجب فاندنا نسمة ...

تحت الجدران

كل يوم نرى بساحة القصبة نساء فقيرات يقضين طول النهار جالسات تحت الجدران في انتظار السعيد المقرر تزويجه فليهن في كل عام . فعلى م ابقاهن في ذلك الترقب وفي الامكان انجاز الادرة خلاق بالماورين ان ينجزوا العطاه خيره من ان يتسروكوهن فرجته في الطرقات للفتاحين .



ترجو من السادة الذين رجها لهم وصولاتهم مع البريد ان يتصلوا بدفع مبالغهم اشقرا كانهم ولا يعملوننا نفقات الارسال المتكرر ولهم الشكر ان فعلوا . كما نهض الباعة على توجبه الحسابات قبل ان تقابل مطالبتهم بما يناسبها .

مفتحات

انت وحي

ونصرا بيا خسرت سساة
على الاوتار اغنية المسبح
والصفاى اجنعت عليها
تذكرنا الهوى من عهد نوح
وقفت امامها والفكر سلا
ولا القلب الكليم يستويج
فقلت رح بربك من ايامي
فقلت لها بربك انت وحي
(المازدب)

رواية السعد القدام

(المظلي ١٤٧)

يا مكبر فرحتها

والشفا والبغاري ميري ما ثبت على نفسي فرحت كيف اليوم . ياخي من جد يا امي ددو بابا هو الي قالك ايجانا - اماله اننا شمرت بغرزة الي تكون قادمة نعي بعد ما طردني لكني هرف نفسو طالماني وطلب مني السماج وقاللي برة للدار اننا كيف ما تعرف قلبي ابيض كيف الحليب ما نشدشي الدغن هاني اغذيت بهظا ورو وجيت - شفتشي يامي كيفاش بابا هرف الي امي ددو مظلومة وندم على فعلو الي مملو معاهها . وينو هو بابا وين تلاقيت بيه يامي ددو - مرصني في الشية قاللي امش للدار واننا خالط في جرتك نصلي المغرب ونعجي - يامكبر فرحتي بيك يامي ددو لو كان تشون ها المدة الكل ماش قاعد نفس وهازة جل ومديله على جالك . اي تقول لبابا الليلة نخرجو شوويه في الصهريه نخرجو في الكلفاوين - ووه يا حبيب يما بنتي هو دقو شقو ما صدقنا لله نسا هاف الزبلايت رهاس لا يام الي كنا كل يوم وحنا كفتنا على روسنا وحنا نفرقتو من الليلة لولي ماش نفشوة ونعاود المعركة خلي ياخي بالليله حتى نكذبوا ونسروا ونخرج مهبش بعيدة - بهجة ري قلبي يامي ددو الشيم الهرة الي صارت بينك وبين بابا حتى تراضيته وقالك امش للدار - معاهو تو ييجي ويقلك الي نكلنا هدره في صلاحك غير ما نصميهش في اللي يدبر عليك بوك - الباب يدق هاو بابا جيا .

(يفلز الستار) يتبع

القطايف اللذيذة

اشتهر بهاء محل السيد الحاج اجد ياسين بنهج القصبا مدد ١٤١ كما به ارفع نوع من راحة الحلقوم وغير هذا من الكاويات المنقحة فمن زارة وجد ما يلذ ويروق .

الزلا بيه - المشققة

تجدوها مع انواع المظارق اللذيذة بدران السيد خليل الكسافي بنهج الكلفاوين مدد ٤٧ امسام الغاصرون فزوة تجدوا ما يسركم .

اغتنموا الفرصة

وهلموا الى محل الفاجر السيد علي الشفيهي بسوق البلاشيه مدد ٢ فهناك انواع البرفيز :

التنمهي . الزفلاز . الشمس . المعراث . فانهسا
حسن الانواع وعلى وشك النقاد .

شادي

فرع مستودع رواج باريس
بشارع جول فيري مدد ٥٩ (مقابل للوسع البلدي)
يركب لك ارفع رافعة تشتهيها باسعارلا
توجد مند غير واليك بعض انواع مطورة وثمن
العشرة فرام منها :

النفيضة (٢٤٢٠) الملك الفارس (٢٤٢٠) ورد
جاكسين (٢٤٢٠) صام سفي (٢٤٢٠) صانوفاد
(٢٤٢٠) سيرينفا (٢٤٢٠) المسام لآزرق (٢٤٥٠)
التذكر (٤٥٠)

الغرايل والقراش

يسوجد بالمحلي الكائن بنهج المرمود ٤٧
ومدد ٧٨ لصاحبهما السيد محمد بن حسين وابنه
السيد محمد جميع انواع الغرايل المتقنة والطارات
المتينة وكذلك فرايل التل كما يوجد بهما
القراش المعصمة الصنع كل ذلك باسعار مرضية
ومعاملة حسنة .

بصائع جديدة

بمقارة السيد محمد الباجي البزع - سوق
الصوف مدد ٢١ - منها غبرفيز : دستور - مجد
الكخماس - هروسه - سوزوك - ٥ - سدرادك -
كوبه عال - موال برسم وحريه عال - معارم طنفر -
كولفيا نابليه - برانس سوستي عال . ولاسعار
مناسبة جدا

بالحزم والعزم

اصبحت شركة « لاقبال » التجارية الكائنة
بنهج غار الملح مدد ١١ وذات التليفون مدد ٢٤٠
من اشهر واعظم المحلات التي يجهز بها التجار كافة
بظائع الطارئة الفائقة وبها كل التسهيلات
كتوجيه ما يطلب منها الى الكارج وغير هذا . مع
لاسعار المندلة والمعاملة الجديلة

امنيا باتي OMNIA PATHÉ

بهذه السمة الكائنة بنهج اميلكار يقع كل ليلة
تفصيل الروايات البديعة والمناظر العجيبة والفصول
المصمكة بواسطة النور الكهربائي

مدير المحرمة وصاحب امتيازها حسين المحزيري

المطبعة الاهلية - تونس